

# Án-niá ê Bāk-sái (Hā kòan) 母之淚 下卷

## Sipjīkè ê kihö (11) 慘上加慘

### 11 Chhám Siōng Ka Chhám

(Kàuchia chiah siū<sup>n</sup>chhò tî lah)

Chiong chitê sū kóng hō<sup>·</sup> Siújîn thia<sup>n</sup>, Siújîn tûi chhùi in kóng, lâikhì chhōachhōa tòlái. Chóngsī tiú<sup>n</sup>lóniû kóng, kèchhut to lâng ê lah, beh chái<sup>n</sup>iū<sup>n</sup> chhōa tòtng ? Tangsî lín thâuke tîteh ê sî, iā sî tittit kóng m̄ thang chiong Hūibí kè sèsiók, kin’ajit góa ê chōe chinchià<sup>n</sup> tāng, chia chhiá<sup>n</sup> ànhā.

Kóng Eksam koh bô lōakú hōlâng kéngchò Lâmkia<sup>n</sup> chhī saikhu ê khutiú<sup>n</sup>. Òa ! Sitchāi hó miâsia<sup>n</sup>, kàuchia kehóe iā hoat óa chiâ<sup>n</sup> 10 bân, iā ōa<sup>n</sup> thâulō<sup>·</sup> lah, katî teh kengêng chïtkeng têhâng. Sèî Siùchhun ná teklék, i khah chéhòe, sūsū iā khah láuliān, iāsī siâ<sup>n</sup>chi lâng, koh pâi pútê sū tâkhâng chai, koh tit take thiâ<sup>n</sup>. Tùi ánni ná ū khôan, sòa tâike lóng chûnkèng Siùchhun, Hūibí hō<sup>·</sup> Siùchhun teh chò chabókán tá<sup>n</sup>pān. Hō<sup>·</sup> lâng kéngchò khutiú<sup>n</sup> hitjít, chhiá<sup>n</sup> óa 50 tètoh, chiâu chiâ<sup>n</sup> chhîlāi ê sinsiong, chiâu pôngpian ê lâng, khòa<sup>n</sup>, Siùchhun ê òahtâng koh khah chéhòe, tâike to kóng Siùchhun sī tōabó<sup>·</sup>, Hūibí sī sèî, lésò iā Siùchun khah chai, Hūibí iā hôanló. Koh si<sup>n</sup>kiá<sup>n</sup> áu bô chiâh sîmmih pô<sup>·</sup>, koh sîsî gêngsim, suibóng sī pí Siùchhun khah súi ; m̄ kú iāsī phái<sup>n</sup>khòa<sup>n</sup> khì lah. Sói ná lòechì, ná thèāu, chiap lângkheh tangsai lóngsī Siùchhun chitê. Tùi ánni ná ūsè khílâi. Hitjít iā kiò gëki kōa<sup>n</sup>pân thînchiú. Hūibí khòa<sup>n</sup>liáu sim huisiông ê kankhó<sup>·</sup>. Tiongan chitê sī Lâmkia<sup>n</sup> siāng chhutmiâ ê gëki, Sàihelâu ê tōasék chabó<sup>·</sup>, se<sup>n</sup>chò 12hun ê súi. Kinnî tú 18 hòe, hōchò Gékchu. Tùi hitjít lâi thînchiú, putchí ū chhiúóan thang bêhèk Eksam, Eksam hittiáp châi, selék, lóngū. Sim ná hòngchhiòng, chiū siōng khì Sàihelâu khai, khailiáu ná ū chubī sòa siôngsiông tiàmmê. Āulâi Siùchhun khokhng i chhōa jiplâi, che ū líiû : chitê siā<sup>n</sup> ūiá<sup>n</sup>, sèî chhōa chéê hómiâ, chò khutiú<sup>n</sup> khai chabó<sup>·</sup> khah phái<sup>n</sup>sè, chiū kā i chhōa jiplâi. Tùi hittiáp liáuāu, lóng m̄ bat koh jípkhì kàu Hūibí ê pâng. Chiâu Siùchhun ài i chhōa jiplâi ê ìsù, sī ài kap Gékchu hápkongphòchô, lâi kóa<sup>n</sup> Hūibí hō<sup>·</sup> i chhutkhì, chiū i thang chò, chèngsek ê tōabó<sup>·</sup>, iā Gékchu chò sèî. Ánni Gékchu khah chióhòe, khah khòai kóan (chòetòk, hujinsim) . Chia chhiá<sup>n</sup> ànhā.

Kóng Hūibí lûn i ê tiōnghu, bô jiplâi i ê pâng ê sū, i bô liâhchò iáukín, i siāng hôanló chiūsī tionghu jitjít tûlöh, íkeng jíptî mókúi ê lôbâng lâi lah. I sī ūi hithâng sū lâi iubûn, koh chithâng, ū i tōa kankhó<sup>·</sup>, chiūsī Khèngsiông ê phòapē<sup>n</sup>, tûi chûthâu bô ne thang hō<sup>·</sup> i chiâh, chiūsī gínná chin lámsin, chhī lóng bē chia<sup>n</sup>mih. Sói kâu tapkhap. Kàu se<sup>n</sup>chhutsì 3.4 goehjít áu sòa sîkhì. Ah ! Chitchân sū hō<sup>·</sup> Hūibí chòe têt kankhó<sup>·</sup>, sói sîsî thîkhàu bô soah. Chóngsī kaichài tûi i lâi, i só<sup>n</sup> ēng hitê chabókán kap i huisiông ê siāngsim, hōchò Sòlân kinnî 20 hòe. I hō<sup>·</sup> Hūibí kà liáu iā íkeng éhiáu thák Sèngchheh, iā ū khì thau niá sélé jípkâu lah, sói 2ê huisiông siāngsim, sîsî chòhòe kîtó, sa<sup>n</sup> anùi, sa<sup>n</sup> biánlē. Che iā sī Siōngtè chithâng ê khuilō<sup>·</sup>. Hūibí nā khah m̄ ài

chiāh tangsai, Sòlân chiū khì thâu bémih, lâi khng i tiōh chiāh, ásī phòapēn, iāsī Sòlân khì kā i mñg ióh'á. Chinchiàn sī chítê kiùchhe. Chia ánhā.

Kong Eksam hō hit 2 ê sèi titit kā i kun āulâi iā khoa<sup>n</sup>khin hitê Hūibí, chónsgī m̄ ká<sup>n</sup> kā i lī ; inūi siū<sup>n</sup> tiōh, chêngê sa<sup>n</sup>thià<sup>n</sup> iā m̄ ká<sup>n</sup> suipiān kóa<sup>n</sup> i chhutkhì. Chónsgī iā bô tùitiōng i, putkò kā i khiā chhe<sup>n</sup>chha chiūsī.